# Weabachter.

Ein Unterhaltungs-Blatt für alle Stände.

Dienstag. den 18. Januar.

Der Breslauer Beobachter erscheint wöchentlich vier Mal, Dienstags, Donnerstags, Sonnabends und Sonntags, zu bem Preise von Bier Pfg. die Nummer, oder wöchentlich für 4 Kr. Einen Sgr. Vier Kfg., und wird für diesen Preis durch die beauf-kraden Calbarteure abgeliesert tragten Colporteure abgeliefert.

Unnahme ber Inferate für Brestauer Beobachter bis Abends 4 Uhr.

Redacteur: Beinrich Michter.



Bierzehnter. Jahrgang.

Jebe Buchhandlung und die damit beauftragten Commissionaire in der Probinz besorgen dieses Blatt bei wö-chentlicher Ablieferung zu 20 Egr. das Quartal von 52 Rummern, so wie alle

Königt Post-Anstatten bei wöchent-lich viermaliger Versenbung. Einzelne Nummern kosten 1 Sgr.

gespaltene Beile ober beren Raum nur 6 Pfg. für bie

Expedition: Buchhandlung von Beinrich Hichter, Albrechtsftrage Dr. 6.

### Der Doubsfall.

Gine ichweizerische Rovelle, von Alexander Dumas.

(Fortfegung.)

Der Lieutenant Lambert hatte biefe Bewegungen mit einer

Urt eifersüchtigen Saffes beobachtet.

"Sie fommt nicht!" flufterte ihm der Lieutenant höhnisch "fie mußte fich einschließen, um bas Feft nicht mit anzu-

"Uha! Du bentft immer an fie, armer Junge?"

"Go lange ich lebe!" verfette ber Jager, und feine Mugen= brauen zogen fich brobend zusammen; aber fein Groll wich fchnell wieber.

"Sie fommt nicht," fuhr ber Offizier lachend fort. - "Auf Chre! Du lagt Dich nicht leicht gurudweifen, benn fie hatte Dir fagen sollen . . . Doch Du bift ein gartlicher Schafer, und ohne Zweifel trachtest Du nach der Krone für beständige treue Liebe! . . . "

Daniel drudte bie Buchfe frampfhaft in den Sanden, es schauberte ihn am gangen Leib; boch ein letter Blid auf die Baffe fchien feinen Gebanten eine andere Bendung zu geben. Sein Geficht heiterte fich auf, ein Lacheln spielte auf seinen Lippen, und ben Offizier leicht am Urme nehmend, beutete er fcnell auf eines der Schiffe, von benen ber Strom wimmelte, und flufterte ihm qu: "Ihr taufcht Guch, Seer, fie ift ba, ba ift fie!"

Jules Budte mit ben Uchfeln, fchaute fich aber haftig nach ber von Daniel bezeichneten Perfon um. Unfange wurde es ihm fdwer, fie mitten unter biefer ungeheuren Menge von Schiffen jeder Größe, welche bis zum Versinken mit Reugieri-gen beiberlei Geschlechtes beladen waren, zu entdeden. End-lich gewahrte er ein winziges Schiffchen, das sich hinter einem großen Nachen der fleinen Flotte verbergen zu wollen ichten, und in Diefem Schiffchen ein großes hubiches Madden in ber anmuthigsten gandestracht; Die hubiche Schifferin trug ein fammtnes über die Bruft gefchnurtes Mieder, ein rothes Unterrodden und ein geftidtes Saletuch. Gin Strobbut biente ibr jum Schut gegen bie Sonnenftrahlen, ohne ihr reizendes Beficht voll Frische und Ausbruck gu verbeden.

Sie mar allein; mit beiben Sanden führte fie die leichten Ruber, mit welchen fie bas ichwache Schiffchen auf bem Spiegel des Stromes tangen ließ. In ihrer anmuthigen Stellung batte fie etwas von einem Bogel, ber gerade feine Schwingen ausbreiten will, um beim geringften Geraufch meggufliegen. Ihr ichwarzes Muge, bas unter bem Schatten ihres Sutes bervorleuchtete, flog lauernb und unftat über die Menschenmenge. Alls fie fich von ben beiden jungen Mannern beobachtet fab, griff fie in bie Ruber und ichien verschwinden zu wollen.

Lieutenant Lambert bif fich auf die Lippen.

"Schon gut!" murmelte er vor fich bin; -"fie tommt alfo trot ihres Berfprechens? . . . " Er brebte fich um, feinem Gegner einige verletende Borte zuzufluftern, allein ber Erompetenschall verfundete ben Unfang bes britten Ganges, und ber Schweizer-Umtmann rief ihm heiter zu: "Ihnen gebührt die Ehre des ersten Schusses, berr Lieutenant! zielen Sie gut, denn dieser Schus entscheibet. Unser Daniel ist ein schlimmer Gegener!" Diese Worte weckten den Offizier aus seinem Sinnen; rasch hob er bie Buchse, und begann zu zielen. Gin tiefes Schweigen berrichte unter ber Menge; Aller Mugen maren nur auf ihn und den Bogel am Biel gerichtet. Doch innerer Groll, Eifersucht und verlette Gigenliebe beherrschten ben Lieutenant, und raubten ihm im entscheibenden Augenblide bas richtige Mugenmaaß, feiner Sand bie frubere Sicherheit. Zweimal legte er an, zweimal ließ er die Buchfe wieder finten, benn er

fühlte, daß er gitterte.

"Seht, herr Lieutenant, unverwandt fchaut fie auf Euch!" flufterte ihm Steinbach traurig ju; "unterbeffen municht fie Euch Glud." Lambert antwortete nicht; er fchamte fich jest feiner Aufregung, jog rafch am Druder und ber Schuß ging los. Die Stille ber Menge ließ ihn nichts Gutes ahnen. Und wirklich sah er, als der Rauch sich verloren hatte, den Bogel noch ruhig an seinem Seile hängen. Mit einer Verwünschung wollte er seine Büchse am nächsten Felsen zerschlagen.
"Er hat gesehlt!" sagte der Amtmann Lambert betroffen; "ich hielt Jules für den besten Schügen der Provinz!"
"Nur Geduld," sagte der schweizerische Amtmann trössend,

"vielleicht hat Daniel auch tein Gludt .. ber Geschicktefte mantt im entscheibenben Augenblide ein wenig!"

Borwarts, Daniel!" riefen die Schweizer aus ber Menge,

"die Reihe ift an Dir!"

Daniel tam langfam beran, und ftellte fich in bie Schußlinie; der Offizier machte mit ironifcher Soflichfeit Plat.

e; der Offizier machte mit ironiquet Spinatett geich habe "Du magft fehlen oder treffen, tappischer Bursche; ich habe mich bereits revangirt!" raunte ibm der Offizier zu. Der Ja-ger blieb aber kalt, stellte fich langsam und mit Wurbe an ben bestimmten Plat, nahm fodann feine Buchfe herauf, und fagte laut: "Muf ben Ropf!"

Bugleich gab er Feuer beinahe ohne gu gielen. Der metals lene Bogel war an den Ropf getroffen, wie es Daniel vorhergefagt hatte, und wirbelte an bem Geile herum, mit bem er

an den Maft angebunden war.

"Co werbe ich auch einen Feind erwarten," fagte Daniel leife zu bem schmuden Offizier und manbte fich triumphi=

Machtiger Beifallruf übertonte einige Augenblide bas

Tofen des Wafferfalls.

"Sieg bem Canton Solothurn!" fchrieen ftolg bie Schweis"In ber That ein guter Schufil" fagten bie frangoffs ichen Gebirgsbewohner ftaunend; von einem folchen Schuten überwunden zu werben, ift feine Schande!"

"Boblan!" fagte ber alte Lambert mit einem Geufzer, und stand auf, -"wir muffen Daniel Steinbach ben Preis juer= tennen. . . . Bas halten Sie davon, herr Umtmann von Co-

lothurn?"

"Nicht mehr als billig," gab ber zur Untwort; "boch wenn Daniel mir folgen wollte, so murbe er die Dame, die ihn fronen soll, gescheibt mahlen!" setze er mit einem bezeichnenden Seis tenblid auf ein altes, mit Schonheitspflafterden und Gefchmeibe bededtes Fraulein bingu, bas an ber Geite feines Umtsbruders faß und beffen leibhaftige Schwefter, die mehr als fechzigjährige Zante bes frangofiften Offiziers, mar.

"Es giebt auch schone Damen in den Cantonen!" erwiderte Umtmann Lambert, um es auch feinerseits nicht an Complimenten fehlen zu laffen; "meiner Unsicht nach ware es eine große Chre, den Preis aus der schönen Hand der Mademoiselle Greiz, der Lochter unseres Freundes, des Umtmanns von Soslothurn, zu empfangen!" Dabei bezeichnete er dem Sieger durch eine Bewegung mit ber Sand ein großes, rothhaariges Madden mit Triefaugen, welche ebenfalls auf der Erhohung faß.

RISI 42

Daniel Steinbach fchien bie artigen Ginflufterungen ber beiben Beamten faum zu vernehmen. Die Sande auf ber noch rauchenden Buchfe, schaute er unverwandten Blides gegen ben Kluß bin.

"Sprenwerthe gerren," fragte er endlich laut, "hat ber Schügenkönig nicht bas Recht, feine Königin fich felbst zu mallen?"

mählen?"

Man beiabte.

"So bringe man ben Preis ber!" fuhr ber Sager fort, "und ich will die Sand bezeichnen, die mir benfelben überreis chen foll."

218 man ihm ben Gilberpofal und ben Rrang von Gichenlaub gegeben, welche er feiner Gefchicklichkeit zu verdanten hatte, blieb er einen Mugenblid unbeweglich fteben, als überlege er fich bie Bahl noch. Lieutenant Lambert, Der einige Schritte von ihm fand, beobachtete ihn mit einer gewiffen Unruhe. Die Menge hatte ben Schiefplat befest, und forderte ihn jubelnd auf, fich zu entscheiden. Endlich brangte Daniel Die Reugieris gen auseinander, und ging dem Fluffe gu; ohne Zweifel befand fich die auserwählte Dame in einem der Nachen, welche den Strom bedeckten.

"Es ift die Frau bes Lieutenants der Proving, die bort in dem großen mit Teppichen behangten Schiff," flufterten die "Man konnte fie fur eine Ronigin halten!" Frauen.

"Rein, er holt fich bie alte Marquise von St. Marc, Die

ihren Entel jum Seft begleitet hat!" meinten Undere.

Inzwischen hatte Daniel am Ufer, den Rrang in der Sand, Halt gemacht, und ichien von Neuem unschluffig. Dioglich fuhr er auf. Mitten im Wirrwarr von Schiffen, welche fich in allen Richtungen bin und ber trieben. wurde ber fchon oben erwähnte Nachen fichtbar und floh, als wolle er fich verbergen, bem entgegengefetten Ufer gu. Der junge Schmuggler stieß einen Freudenschrei aus, marf feinen Sut meg, und fprang in den Fluß. Dieg war bas Bert eines Augenblide, und Daniel verschwunden, ebe nur Jemand fein Borhaben ahnen fonnte. Doch bald erfchien er wieder, und ruberte fraftig mit der einen Sand barauf los; mit ber andern bob er ben Rrang und ben filbernen Becher über ben Ropf empor.

(Fortsetzung folgt.)

# Beobachtungen.

### Stellung bes Beibes bei ben Deutschen.

Ich glaube bie Wichtigfeit und Unentbehrlichfeit biefer Bendung (nämlich ber Lyrit zur Liebe), welche die neue Runft im Gegenfage zur alten nahm, zu erkennen. In unferer neuen Belt, wo aus bem Leben die Poefie völlig entschwand, wo Bedurfnisse, verständige Richtung, die Schwierigkeit der Subsiftenz, die getrennten Stande, die angestrengte Thatigkeit des Ropfes und ber Sande, turg, wo Alles barauf hinftrebt, ben Berftand und ben prattifchen Ginn auf Roften des Gemuths allein ju bilben, tonnte die Poefie, falls fie überhaupt ihre Eriftenz behaupten wollte, nicht besser thun, als wenn sie sich des eben reifenden Jünglings, wenn die erste Geschlechtsliebe ihn sinnig und weich macht, gewaltig bemächtigte. Sie mußte ihn bei dieser seiner inneren Beschäftigung fassen, ihm dafür Nahrung bieten, von ba aus fein moralifches Wefen zu reinigen, von ba ihn fur alles Gute und Schone empfanglich ju machen fuchen. Es frage fich Jeber unter uns, ber Ginn fur Goles und Gutes in fich hat, eb er ihn ber Erziehung, ber Schule, bem Umgang ber Religionslehre mehr zu verbanten habe, als, (von der angebornen Ratur abgefehen) ben Grundfagen, Die fich in folden Sahren mitten in ber erften gemuthlichen Berfentung bilben und ihren außern Unftoß gewöhnlich von neue. rer Dichtung erhalten, Die erft in Diefen Sahren anfangt, fur ben Jungling Reiz zu bekommen, weil ihn jett erft jenes Bor-berrschende in ihrem Inhalte ergreift. Die heilige und fanfte Stimmung bes Menschen in Diefer Periode, im Bereine mit einer Dichtfunft, Die biefe Stimme hervorzurufen und zu unterhalten gang geeignet ift, halt in uns allein eine ideale Geite gegen die materielle Belt, in der wir uns umtreiben, aufrecht; benn jene Beit fest fich noch uber Rang und Stande, über Brobforgen und Convenienzen und Alles, was an unferer ebles ren Ratur gefährlich nagt, binweg, und fie fett ben Mann in eine enge Beziehung zu bem Beive, bas in ber neuen Beit bie poetische Seite ber Gesellschaft bilbet, wie es in ber alten Belt ber Mann that, weil ehemals auf bem Manne wie heutzutage auf dem Beibe die Laft des Lebens nicht fo unmittelbar ruhte, wie auf dem mannlichen Theile ber jetigen Gefellschaft, weil bas Weib heute, wie einft der griechische Burger, ben gemeinen Berührungen bes Lebens entzogen, weil es ben Ginwirkungen bes Rangfinnes, ben Berderbniffen burch niedrige Beschäfti-gung, ber Unruhe und Gewiffenlofigkeit ber Erwerbsucht nicht

ausgefett ift und weil von Natur icon bas Beib mehr als ber Mann gemacht ift, mit ber hochften gefelligen Musbilbung ben Sinn für Naturlichkeit und die ursprungliche Ginfalt Des Menfchen zu vereinen und die lettern nicht dem erkunftelten gefellis gen Beben aufzuopfern. Die geanderte Geftalt ber außeren Berhaltniffe in neuerer Beit bedingte fogar Diefe Urt Gefühle, Die in Diefen Dichtungen (Minneliedern) fo ausschließlich behandelt find, mehr als man glauben follte. Die Sinderniffe und Befchwerben unferes Lebens wehren uns ben leichten Genuß und die rafche Befriedigung ber Ulten; fie fcbreden uns in uns jurud, fie erzeugen die unbestimmte Sehnsucht nach einer Ge-fahrtin, die uns die Laften des Lebens tragen hilft und biefe Laften kannte ber Grieche fo wenig, wie unfer eheliches und hausliches Blud. Dhne das Beib mare fur jede fein fuhlende Seele das heutige Leben nicht zu ertragen, und es war eine wunderbare und wohlmeinende Fügung tes Schickfals und der Borsehung, daß, als sie die Ordnungen der alten Welt und mit ihnen ben Geelenadel ber alten Manner gerftorte, fie bie Frauen aus ihrer Unterordnung heraushob und gur Berifchaft über die Gemuther berief, ohne die die neue Belt in Gemeinbeit ber Beftrebungen auf's Tieffte batte berabfinten muffen. Nicht einmal ba, wo bas Beib aus diefer fconen Bestimmung berauswich, wo es feine Unabhangigkeit zum frivolen Leicht= finn migbrauchte, nicht einmal ba bat fich bas Leben auf einer Sohe erhalten konnen, die bem menschlich Empfindenden genugte, denn welcher Beffere unter uns mochte in bem Buftande einer Parifer Belt Underes als Bidrigkeit und Etel empfinben? Rur wo, wie in Deutschland, bas Beib, indem man ihm jene größte und fconfte Gewalt einraumte, von jeder Unma-Bung einer weiteren Berrichaft abftand, nur mo es Diefer Mufopferung bes Mannes jene andere entgegenbrachte, mit ber fich jeder acht weibliche Charafter bes Mannes und feiner fleinen Bedürfniffe pflegend und dienstfertig annimmt, nur wo bausliche Zugend im Weibe aufrecht erhalten ward, nur ba fullt Das Weib die wurdige Stellung wurdig aus, die ihm die Natur angewiesen hat. Wir durfen es freudig fagen, tein Bolt ber Belt fann fich in alter und neuer Zeit hiermit uns vergleichen. Und mogen Chriftenthum und Naturanlage gur Erfchaffung und erften Geftaltung Diefes Berhaltniffes in der neueren Gefellichaft bas Frubere und Befentliche gethan haben, fo ift es gewiß, daß erft das ritterliche Leben und Diese ritterliche Minnepoesie demfelben seine Bluthe gegeben, sowie hernach bie folgende Zeit des burgerlichen Sausstandes erft die Reife hinzugab; ber Benug ber Fruchte war vielleicht erft und Cpa-(Gervinus, I., 301 f.) ten porbehalten.

### Terminus fatalis.

Neujahr! biefer Terminus fatalis ift wieder ba, mo Seber feine Bitang gu giehen pflegt und wo nicht Benige zu der Ge-wißheit gelangen, daß das Resultat und die Frucht einer jahre-

langen Unstrengung ein Deficit ift!

Diefer Terminus fatalis, ber bislang leider noch berjenige Beitpuntt ift, wo es bei Bielen, nach einer nicht mehr zeitge= magen Dbfervang, bem Sandwerter erlaubt ift, über die Urbeiten und Lieferungen des verfloffenen Sahres Rechnung zu ertheilen, legt uns mit unwiderstreblicher Gewalt die Pflicht ob, noch= mals die Urt und Beife, wie die Neujahrerechnungen größtentheils bezahlt zu werden pflegen, zum Gegenftand öffentlicher Befprechung ju machen. Wir verlaffen den Beg bes "Bittens" noch nicht, denn wir begen noch immer die hoffnung, daß in unferm Rreife fo viel rechtlicher Ginn und humanitat übrig geblieben, daß es nur der Bitte, wenn auch einer fortgefetten, bedarf, um alle unbillige und unedle Behandlung bes Sandwerters abzulegen. Benn wir bei unferer beutigen Besprechung früher schon Gesagtes wiederholen, so ift dies natürslich, eben weit sie den nämlichen Gegenstand betrifft.

In ber Rauf: und Sandelswelt ifte ein Axiom, ein unbefrittener Grundfat, daß, je öfterer das Gefchaftstapital umgefett wird, um fo ichwunghafter, um fo gewinnbringender ein Gefchäft betrieben werden tonne; Die Berwirklichung Diefes Grundfates hat fich die Handelswelt jum Biele ihres Strebens gemacht, und das Rreditgeben gehort betreits ju ben Musnahmen, zu ben Geltenheiten; in diefem Streben ift man aber nicht billig; benn mahrend ber Rauf- ober Sandelsmann aus allen Rraften babin trachtet, feine Bahlungsbedingungen auf die einzige und einfache: "per comptant" gurudguführen und bu befdranten, fordern noch febr viele vom Sandwerter einen Rredit von einem Jahre! ift das billig? ift ber Sandwerker ein Mann, ber gar nicht barauf zu feben braucht, wenn er fein fauer verdientes Geld empfängt? -Die Untwort auf biefe Fragen ift unschwer, und wird ohne 3weifel allfeitig mit einem "Nein" gegeben werben; ei ja! warum muthet man bem Sandwerfer benn noch immer zu, was man felbst nicht thun mag, namlich: bas Rreditgeben! bas ift unrecht, boppelt unrecht.

wenn man bedenkt, daß dem Handwerker die Mittel nicht zu Gebote stehen, wie dem Kaufmann, sich Geld zu verschaffen, während er gleichwohl gezwungen ist, die meisten seiner Bedurfsnisse und Anschaffungen von Materialien für sein Handwerk baar zu bezahlen: und das berücksichtigt man so wenig!? Das fcmergt une, und bas fcmergt une um fo tiefer, ale leiter, nicht felten ber Bumuthung ber Rreditirung bis Neujahr erbarm-

liche eigennütige Abfichten jum Grunde liegen.

Darum fort mit ben sogenannten Reujahrerechnungen, wir bitten, wir fleben barum! Statt beffen bezahle man ben Sandwerfer, je nach dem Betrage feines Berdienstes, monatlich, alle 2 Monate, langftens alle Erimefter! Bie viele Thranen, wie viel Rummer und wie viel empfindliche Berlegenheiten wurden bann manchem armen Sandwerfer erfpart! Man bedente bies, wir bitten barum; man bedente, daß alsbann auch ber Sandwerter zu einem schwunghafteren Betrieb feines Gemerbes befähigt ift! Man bebente: bas er alstann auch im Stanbe ift, billig gu fein und nicht in die fonft beinahe unabweisbare Nothwendigfeit verfett ift, burch Preisuberfetungen, ja burch noch Schlimmeres fustematisch unmoralische Sandlungen zu

Aber bas ift noch nicht Alles, mas bie Erifteng bes Sandwerters erschmert, bag er Rredit geben muß bis Reujahr; in einem hohen Grade wird dies Uebel potenzirt durch die Art und Beise, wie von verschiedenen (wir sagen gerne: nicht von allen) Seiten die Rechnungen der Handwerker bezahlt werden.

(Beichluß folgt.)

### Cavaliermäßige Unterhaltung.

Scene: (Eine Strafe. Auf ber einen Seite fieht herr v. S. zum Fenfter heraus. Das Fenfter vis-a-vis öffnet fich, und man erblickt, eine Gigarre im Munde, und eine Beitung in ber Sand, ben Lieutenant v. 2.)

G'morgen! 2. v. X.

(gedehnt und vornehm gelangweilt) G'morg'n! Sp. v. S.

2. v. X. (mit verklarter Miene.) Drin jewefen jeftern? S. v. S. (vornehm, aber schmungelnd.) Ja wöll!

E. v. X. (begeiftert.) Umufirt? S. v. G. (begeiftert.) Famos!

(Pause.) E. v. X. G'morg'n! Sp. v. S. G'morg'n!

(Die Fenfter fchließen fich.)

# Lotales.

(Unfall auf ber Dieberschlof. Darfischen Gifenbahn.) Um 14. t. Mis. langte ber Mittagsjug ber erwähnten Bahn ftatt um 11 Uhr erft gegen 10 Uhr Abends an. Die Urfache war ein Unfall zwischen Commerfeld und Guben, ben bie Breslauer Zeitung folgend beschreibt:

Dem Personenzuge nämlich, welcher am 13ten Morgens von bier nach Berlin abging, folgte als Doppetzug ein Erain Teerer Bagen. Letterer konnte jedoch dem Sauptzuge nicht folgen, fondern mußte in Sorau Salt machen, fette aber fpater feine Fahrt weiter fort. Naturlich fonnte er bei Zage bas Biel feiner Reife nicht erreichen. Er mar ungefähr um 21 Uhr in ber Nacht zwischen Jefinit und Guben angelangt, als ihn ber Brestau-Berliner Rachtzug ereitte. Befagter Erain leerer Bagen war nämlich bort im Schnee fteden geblieben und bie anwesenden Beamten eben beschäftigt, mit Spaten und Schaufeln bas Sinderniß aus dem Bege zu raumen, als der vorhin erwähnte Breslau-Berliner Nachtzug mit aller Schnelligfeit, und mit zwei Maschinen an der Spige, heranflog und mit dem Buge leerer Bagen zusammenftieß, von benen funfe über den Saufen geworfen und zerschmettert wurden. Giner von ben, gu bem Bagen-Train geborenden Schaffnern ift schwer verlett, wogegen dem Personenzuge weiter nichts widerfuhr, als daß einige Bagenfenfter Berfprangen. -Unterdeß mar es fpat geworben, icon war auch ber von Berlin abgegangene Perfonenzug herbeigekommen und noch immer hatte man bie Bahn bon ben hinderniffen nicht befreit, fo bag ber Unglucksort paffirbar gemefen mare. Es mar alfo tein anderes Mittel, um meiter zu fommen, als bag bie Paffagiere, welche von Breslau kamen, sich auf die Wagen begaben, welche eben Berlin ver-lassen hatten, und so umgekehrt. — Der Personenzug, welcher eben von Breslau gekommen, fuhr also mit den Berliner Pas-sagieren nach Breslau zurud und gelangte ungestört bis diesseits Liegnis manjählich mehrere Febern bes Tenbers gerbrachen. Liegnis, wo plöglich mehrere Febern bes Tenbers zerbrachen.

Natürlich mußte ber Zug so lange halten, bis ber Tender bei Seite geschafft und eine Hilfsmaschiene herbeigeholt war, welche lettere den Zug auch glücklich nach Breslau führte, wo er aber, statt um 11 Uhr 15 Minuten Bormittags, um 9 Uhr 30 Minuten Nachts cintraf.

(Biehmarkt: Berkehr.) Im vorigen Sahre find bei Gelegenheit der hiesigen 5 Roß- und Biehmärkte zum Verkauf gebracht worden: 7700 Stud Pferde, worunter 247 junge Zucht-Pferde, 775 Stud Ochsen, 510 Stud Kühe und 2511

(Schiffahrt.) In bemfelben Beitraum find ftromabwarts bier angekommen: 564 Schiffe mit Gifen, 442 Schiffe mit Bink, 94 Schiffe mit Zinkblech, 146 Schiffe mit Steinkohlen, 3 Schiffe mit Glätte, 65 Schiffe mit Kalksteinen, 85 Schiffe mit Kalk, 10 Schiffe mit Gyps, 27 Schiffe mit Steinsalz, 4 Schiffe mit Thon, 32 Schiffe mit Rips, 33 Schiffe mit Beis zen, 38 Schiffe mit Hafer, 8 Schiffe mit Roggen, 4 Schiffe mit Gerste, 3 Schiffe mit Rappskuchen, 2 Schiffe mit Kleessamen, 16 Schiffe mit Mehl, 31 Schiffe mit Ziegeln, 3 Schiffe mit Cement, 983 Schiffe mit Brennholz, 5 Schiffe mit Stabbolg, 3 Schiffe mit Reifftaben, 4 Schiffe mit Rugholg, 53 Schiffe mit Eisenbahnschwellen, 8 Schiffe mit Boblen, 10 Schiffe mit Reisig, 6 Schiffe mit Korbmacher-Ruthen, 2 Schiffe mit Glas-flaschen, 5 Schiffe mit Knochen, 6 Schiffe mit Lumpen, 5 Schiffe mit Spiritus, 18 Schiffe mit Butter, 4 Schiffe mit Dungerkalk, 5 Schiffe mit Bretter, 2682 Gange Bauholz, 56 Gange Brennholz und 5 Gange Segelbaume.

(Die Bartmann'iche Menagerie.) Geit einiger Beit ift auf bem Salvatorplage eine Menagerie ausgestellt, Die, wenn auch nicht gablreich, boch mehrere fehr feltene Eremplare aufzuweisen bat. Darunter gehoren namentlich bie Rameelschafe mit weißem Körper und schwarzem Kopf, ber sehr große Eisbar, und vor allen die Waldmen ichen (Cynocephales hamadryas), eine Uffenart, bie lebend in Europa noch nicht gezeigt worden ift. Außerdem findet man eine hubsche Sammlung von Uffen verschiedener Gattungen, Syanen, einen braunen, und einen Umeisenbar zc., fo baf biefe Menagerie bem Freunde ber Naturgeschichte eine intereffante Unterhaltung n. gewährt.

### Erwiderung.

In Mr. 13 ber Schlef. Zeitung befindet fich unter ben Inseraten unter dem Motto: "Ber einmal lügt, dem glaubt man nicht," ein Urtikel, der sich gewaltig darüber ereifert, daß in Nr. 7. des Beobachters bei dem Bericht über die Feuersbrunft ju Durgon gefagt wordenift, die eine niedergebrannte Scheuer fei leer gemefen. Wir haben unfern Bericht aus einer fur uns glaubwürdigen Quelle geschöpft, und sollte diese geirrt haben, so ist nur gescheben, was menschlich ift. Gine Berichtigung nehmen wir gern auf, weil wir dies für unsere Pflicht halten, ben Borwurf einer Luge (d. h. einer wissentlich gesagsten Unwahrheit), weisen wir zurud, und bedauern ben Bersfasser bes obigen Inserats um die ohne Noth hingeworfenen Infertionsgebühren. Walland Barton & R.

# Answärtiges.

Mus der Meumark treffen viele Unzeigen von Raubanfallen und Diebstahl ein. Auf einem Schloffe in der Nabe von Konigsberg a. M. war eine Diebesbande eingebrochen; ihre Unwefenheit aber entbedt und bie Befellschaft verjagt und verfolgt worden. Bei dem eiligen Untritt der Flucht hatte man ein gelabenes Gewehr jurudgelaffen. Man jog ben Schuß beraus und bei dieser Gelegenheit kam ein Stud zum Pfropfen benutz-tes beschriebenes Papier zum Vorschein. Es enthielt nicht allein die Ubreffe eines in einer benachbarten Stadt wohnenden Burgers, fondern auch die Berficherung eines Befaches, um gemeinschaftliche Operationen biefer Urt ju machen. Man verhaftete ben bezeichneten Burger, und biefer mußte nun feinen Belfershelfern die Runde geben, baff fie willtommen fein wurden; fie wurden aber von ber Boligei erwartet und verhaf-Muf biefe fonderbare Beife find fammtliche Complicen entbeckt und eingezogen worden.

Tag.

Name und Stanb ber Ber

ftorbenen.

Alter.

3. m &.

Rrantbeit.

## Todtenliste.

Kom 8. bis 15. Jan. 1848 sind in Breslau als versiorben angemeibet: 111 Personen (60 månnl. 51 weibt). Darunter sind todt: geboren 8; unter 1 Jahre 20; von 1—5 Jahren 19; von 5— 10 Jahren 4, von 10— 20 Jahren 5; von 20 bis 30 Jahren 9; von 30— 40 Jahren 3; von 40— 50 Jahren 9; von 50— 60 Jahren 15; von 60 bis 70 Jahren 11; von 70— 80 Jahren 9; von 80— 90 Jahren 4; von 90— 100 Jahren 0.

Unter biefen ftarben in offentlichen Rranten : Unftalten, und gwar In bem allgemeinen Rrantenhofpital . . 18 In dem Hofpitat ber Etisabethinerinnen. 1 In dem Hospitat ber Barmherz. Bruber 4 In ber Gefangen-Kranken-Anftatt... 3

Dhne Bugiehung arztlicher Gulfe.....

Tag.	Rame und Stand der Ber:	Reli=	Rrantpeir.	Alter
The High	ftorbenen.	gion.	HILL BUT SEE SE	I. M T.
Dec.	TO SERVICE HER STRONG	100	phone the sh	
21.	Sausmann G. Blankenftein	ev.	Ulterschwäche	68
30.	R.=Canzl.=Infp. Wtw. A. Fischer.	ev.	Rervenschlag	67 9 -
4.	1 unehl. I	ev.	Muszehrung	1-1-
SHIP	b. Tifchler G. Rafchel Fr	ev.	Magenleiben	56
6.	Unverehl. C. v. Tichirichty	ev.	Bruftleiben	22
Man S	b. Bacter Th. Defar G	ev.	Mafern	3 9 -
	b. Tagarb. J. Strauß G	fath.	Ubzehrung	4
1111111111	b. hanbschuhm. Ges. D. ullrich I.	ED.	Ubzehrung	- 2 21
7.	Raufm. J. Dittrich	ev.	Unterl.=Schwos.	52
C DIGI	b. Pflanggartner A. König G	60.	Rrampfe	- 214
0 (03	1 unehl. T	ev.	Rrampfe	3 14
AM S	b. Tagarb. M. Krusch Fr	ev.	Eungenleiben	69
	1 unehl. G Ch. Rosner	ep.	Lodtgeboren Ulterichwäche.	76
	Fleischerges. G. Melzig	ep.	Stickfluß	33
100	Raufm. S. Schlesinger	jůb.	Lungenschwinds.	28
	Schneiber M. Ritter	ev.	Lungenschwindf.	51
	Cleve d. Blind .= Inft. G. Bartich.	ev.	Baffer fucht	28
	Brannimeinbr. 28tm. 3. 3bicher	ev.	Schlag	59 4 1
8.	Müllerwiw. J. Berger	ev.	Miterschwäche	83
	DLGRegistrator G. Rlein	eb.	Lungenleiden	1 1 21
	b. Partiful. Frauftabter S		Rrampfe	8
	1 unehl. G		Abzehrung	T 14
	1 unehl. G		Auszehrung	7 - 8
	d. Pferbehbl. 3. Wartenberger I. Goldarbeitergeb. G. Drufder		Masern	40
	b. Saushält. 21. Ruschel T		Rrämpfe	2 3
			Rrampfe	4
	b. Tagarb. R. Gnichwis Fr			58
	Rufterwtw. ( b . Merlich		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	78
			Auszehrung	6 2 -
	Hospitalitin G. Burgmuller			61 4 14
	Ulmosengenos. F. Pfeiffer			55
	Maurerges. Ch. Mesect			64 -
	b. Gastwirth & Seelje S		hirnleiden	1 6 -
				24 — —
	Solbarb. A. Münster	3720-29-38	Bungenleiden	
	70 VL - 700			1 4 -
				59
		10.		17
			Bungenentzunb	- 3-
				26
(	Butsbes. = Wtw. M. Schindler	ev. (	Stickfluß	78
			Ubzehrung	5
No. of	o. Tischler A. Nowoitnik S	ath. I	Arampfe	4 6 - 1

17	3an		1 1190	doubled the de	10	mi	i
1	9.	1 unehl. I	ung.		-	2	14
7		Sandlungsbiener 23. Gimon	ED.	Lungenschlag'	20		-
0	12011	d. Dr. Langendorf S	jub.	Bebirnentzund	2	0	-
0	min	Saustoecht G. Blumel	ev.	Eungenentzunb .		-	
n	11 (1)	Tagarb. G. Wirth	ev.	Behrfieber. !	40	4	
	100	b. Muhlenbauer R. Biemalb G	100.	Schwäche	10	1	4
	P. S. SV.	Partifulier G. Georg	ev.	Lungenlahmung.	65		_
	9890	b. Barbier 3. Lucius G	fath.		10		1
	Mar.	b. Raufm R. Moris S	fath			120	27
	Berrio	b. Muhlenbauer U. Bimalt Chefe.	ep.	Lungenschwinds.			
	10	b. Post-Concuft. G. Maierste S.		Darmleiben	30		05
	10.	1 unehl. T	7100000	Schlagfluß	1	1000	25
	0,710,	b. Tischlergef. C. Pas S	eb.	Whichrung	48		3
	SEDO		ev.		2		14
	Davidson.	b. Schuhmacherges. P. Mathias I.		Krampfe		-	AM
		b. Feilenhauer B. Barmann S	chrt.			4	
	10000	1 unehl. T	ED.	Abzehrung	100		
+	Hodis	b. Schneiber Roch T	lath	Rrampfe	-		14
	heise	Kammmaderwtw. Th. Zimmer.	fath.		52		0
7	-	Schneider F. Karnasch	fath.		55		-
78	12:11	b. Schmiebegef. F. Flegel S		Unterleibsleiben.	-		4
		Schuhmacherwiw. p. Schlicht	160.	Lungenschwinds.	41	-	-
13	Stran	Schneibermtw. E. Schelucke	en.	Gelbsucht	50	-	-
1		b. Tagarb. S. Grubereit Fr	60.	Lungenschwinds.	49	-	- In
	C. C. C.	Tagarb. P. Lymion	fath.		57	-	-
1	13113 H	b. Tagarb. L. Stanke T	ev.	Wassersucht	3		-
1	100	Buderfieberarb. Btw. R. Banbel.	100.	Leberverhartung.	48	1	-
1	ranger.	Schiffssteuermann &. Etolpe I	60.	Rrampfe	4	4	
1	11.	unvercht. J. Buß	fath.	Alterschwäche	82	_	-
4	- 4	Unverehl. J. Subig	faib.	Lungenlabmung.	22	-	-
4	me :	b. Tagarb. G. Stiefch S	fath.	Lebervereiterung.	28	_	10
8	110 01	b. Schuhmacher 3. Riemen I	ep.	Muszehrung :	4	_	-
1		b. Buchhalter 3. Galemety G	ev.	Gehirnentzund	2	9	-
1		Böttchermiw. F. 3mintel	ev.	Alterschwäcke	76	2	-
4		b. Rorbmacher D. Freihold Fr	eb.	Entfraftung	60	8	-
Copie	1000	d. Schuhmacherges. 21. Getlich I.	dif.	Rrampfe	_	2	14
-	HINGE.	Zaubst.=Inft.=Gleve &. Knorn	ev.	Grippe	12		-
8		Ulmofengenof. C. Papritich	100.	Lungenentzunb	83	-	-
		b Buhnenmfir. F. Grener G	ev.	Gehirnlahmung.	_	6	22
		1 unehl. S	-	Tobtgeboren	-	-	-
9		d. Breefeldwebel Hoffmann G	101171	Tobtgeboren		-	-
3	12.	b. Schneiber 3. Langner S	ev.	Lungenlähmung.	5	6	-
		Sauseigenthumer U. Banich	ep.	Baffersucht	59	-	12
3		Maurerges. F. Rille	Eb .	Durchfall	72	-	-
		Tifchler G. Meifel	ev.	Rebit. Schwinds	31	-	-
		b. Tijdler A. Schmidt, I		Bungenentzunb	1	9	-
1		Soldaten-Btw. DR. Biebermann.	ev.	Wassersucht	65	-	-
i		t. Gefangenauffeber S. Dufe G.	80.	Bruftwafferf	18	9	-
		Raufmann G. Prine	ev.	Mervenschlag	41	-	-
П		b. Tagarb. C. Simon T	100.	Masern	8	6	-
1		Schuhmacherwtw. G. Dtto	ev.	Schlagfluß	62	-	-
		Rlempnerlehrling 23. Sante	60	typh. Fieber	16	-	-
1		b. Agenten G. Cohn Fr	jub.		48	-	-
П		Tagarb. C. Frenzel			76 -	-	-
П		d. Schneider R. Schmidt S	ev.	Abzehrung	3	4	-
1	13.	d. Solotänzer U. Mähl S	ev.	Mervenschlag	-	2	
1		Freistellenbef : 28tw. S. Schneiber	60.	Alterschwäche	79	-	
1	Page 10	Magazinauffeher &. Beber			59	-	-
1		Maurerges. U. Schneibee Fr			67		
-	Sec. 1	Tagarbeiter R. Berger	fath.	2014 - 11 - 17	81 -		-
1		Tischler D. Kronfeld	60.	Ulterschwäche	78 -	-	-
-		Tagarbeiter 23. Zehlich	fath.		54	-	-
1	BUSE	Schauspieler D. Megel	fath.	gaftr. nerv. Rieb.	28 -		-
1		Dberft-Lieuten. C. D. Rewiodomefy	fath.	Lungenlahmung,	70	5	-
1		Maschinenbaumeister B. Münich.			46 -	-	1
1	14.						
114	Trees PA	(Annual of Contract State of the State of t	100	DE BUR DOUBLE HEE	100	113	41

#### Sheater : Repertpir.

Dienftag ben 18. Januar, jum britten Dale: "Catharina Cornaro, Konigin von Chpern." Große tragifche Oper mit Tang in 4 Aufzügen. Mufit von Frang Lachner.

Bermischte Anzeigen.

feinste acht frangofische Coiffuren, Auffage ze. find in großter Auswahl zu billigften Preisen vorrathig bei

Chuard Nickel,

Bu vermiethen und bald zu beziehen ift Keperberg Rr. 4 eine lichte moblirte Stube für einen herrn, 1 Stiege hoch vorn heraus.

Eine orbentliche Frau fucht ein Unterfommen 8 Rinderwärterin. Raberes Rene Friedrichs= ftrage Rr. 4. Parterre bei Scheft.

### Albrechts=Straße Nr. 58,

bicht am Ringe, ift eine Bohnung zu vermiethen und Termin. Sfern gu beziehen. Raberes bafelbft in ber Sandlung.

Schmiebebrucke Rr. 53, im "golbnen Abler," find einige Schlafftellen bath zu beziehen. Das Rabere ift ebenbafeibst im hofe 1 Stiege bei herrn benfel zu erfragen.

Gine brauchbare Leier fteht billig gum Ber-Eauf große Rofengaffe Atr. 2 bei herrn

Ein freundliches Quartier, beftehend in Gtube, Alfove und Ruche, ift Oftern c. zu beziehen Bormerteftrage Dr. 3.

### Eine Hof-Wohnung ift Rarleftrage Dr. 38 gu vermiethen. res bei

Emanuel Sein,

Gine fleine Wohnung ift gu vermiethen und Oftern ju beziehen Sterngaffe Dr. 7a por bem Sandthore.

Ein anftanbiges und gebilbetes Mabchen fin-bet sofort ein Unterkommen. Das Rabere Ober-ftrage Rr. 19. Parterre.

Breite Strafe Rr. 41, im hofe 3 Treppen, ift eine Bohnung gu vermiethen und balb gu

Bu vermiethen. Die Graupnerei, Matthias-Straße Nr. 75, ift von jest ab zu vermiethen und bald zu begie-ben. Raberes bafelbft beim Eigenthumer.

# 

um meinen Vorrath von Winter - Mänteln in Wolle und Seibe ju verminden werden dieselben gu bedeutend herabgefetzten Preisen verlauft.

Joseph Prager, Shlauer Strafe, im "Rautentrang."

# Steinkohlen-Verkauf.

Gellhorn: und Rirchhof. Gaffenede auf dem Sinter : Dom beste Dberschlesische, in größeren und fleineren Parthien nach reellem Maß, billigst von heut ab; Bestellungen werden zur ichnellften Beforberung angenommen alte Zafchenftraße Mr. 7 bei

G. Bodlander.